



26 GIU. 2007

# Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO, DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE  
DIREZIONE CENTRALE PER LA PREVENZIONE E LA SICUREZZA TECNICA  
AREA VI PROTEZIONE ATTIVA

VISTO il decreto del ministero dell'Interno 7 gennaio 2005 titolato "Norme tecniche e procedurali per la classificazione ed omologazione di estintori portatili d'incendio", ( G.U. n° 28 del 4/02/2005 );

VISTA la norma tecnica UNI EN 3/7:2004 concernente gli estintori portatili d'incendio;

VISTA l'istanza presentata dalla società **M.B. S.r.l.** Codice Costruttore **095** sita in **P.zza s. Pietro in Gessate, 2 – 20122 Milano** per ottenere l'omologazione dell'estintore portatile d'incendio di propria produzione denominato " **CM5AM/EN** " a biossido di carbonio da **5 kg.** Classe " **B** " capacità estinguente " **113B** ";

ESAMINATA la documentazione presentata certificato di prova e Rapporto di Prova n° **CSI/014/06/LEP del 13/01/2007** Laboratorio C.S.I. S.p.A. – 20021 Bollate - Milano nonché i documenti costituenti parte integrante del certificato stesso;

## SI OMOLOGA

l'estintore portatile d'incendio denominato " **CM5AM/EN** " a biossido di carbonio da **5 kg.** Classe " **B** " capacità estinguente " **113B** "; prodotto dalla società **M.B. S.r.l.** Codice Costruttore **095** sita in **P.zza s. Pietro in Gessate, 2 – 20122 Milano**, e se ne **autorizza** la riproduzione, ai sensi del decreto ministeriale citato in premessa a condizione che la produzione di serie sia conforme al prototipo omologato, ed assuma una nuova numerazione della matricola progressiva ad iniziare dal numero 1.

Il produttore si impegna ( art. 8 punto 1 del D.M. 7 gennaio 2005 ) a garantire la conformità della produzione al prototipo omologato; ad impiegare nella produzione materiali, componenti e accoppiamenti conformi alla Direttiva 97/23/CE (decreto legislativo n. 93/2000); emettere per ogni estintore la dichiarazione di conformità di cui all'art. 3 lettera f; fornire a corredo di ogni esemplare il libretto uso e manutenzione di cui all'art. 3 lettera g; punzonare sull'estintore l'anno di costruzione, il numero di matricola progressivo e il codice costruttore punto 3 dell'art. 9.

La presente omologazione ha **validità di anni 5** a decorrere dalla data di rilascio (art. 10 D.M. 7 gennaio 2005).

All'intestatario della presente omologazione nonché a tutti i soggetti comunque interessati, si richiamano gli obblighi di legge derivanti dall'applicazione del sopracitato decreto ministeriale.

VISTO: IL RESPONSABILE AREA VI

IL DIRETTORE CENTRALE  
(Dott. Ing. Roberto BARZI)

N.B.: IL PRESENTE ATTO DI OMOLOGAZIONE  
E' RIPRODUCIBILE UNICAMENTE  
NELLA SUA INTEGRALE STESURA





## Ministero dell'Interno

Dipartimento dei Vigili del Fuoco,  
del Soccorso Pubblico e della Difesa Civile  
Direzione Centrale per la Prevenzione e la Sicurezza Tecnica  
AREA VI – Protezione Attiva

DCPST/A6/ 2930/153 sott. 107

Roma, 26 GIU. 2007

Alla Soc. M.B. S.r.l.  
Via Don Milani, 16 - 18  
20025 LEGNANO (MI)

e.p.c. Laboratorio C.S.I. S.p.A.  
Viale Lombardia , 20  
20021 BOLLATE ( MI )

Oggetto: Omologazione estintore portatile d'incendio secondo D.M. 7/01/2005 della Società M.B. S.r.l. denominato " **CM5AN/EN** " a biossido di carbonio da 5 kg. con capacità estinguente 113B.

Si trasmette, allegato alla presente, l'atto di omologazione dell'estintore portatile d'incendio indicato in oggetto.

Il Laboratorio C.S.I. S.p.A. , che legge per conoscenza, è autorizzato a restituire all'interessato uno dei campioni debitamente punzonato.

Gli esemplari del prototipo omologato, punzonati dal Laboratorio che ha emesso il certificato di prova, devono essere conservati per **dieci** anni in **n° di tre** a cura del produttore e in numero di **tre** a cura del laboratorio, per i controlli di cui all'art. 9 del D.M. 7/01/2005.

IL DIRIGENTE  
(Dott. Ing. Maurizio D'ADDATO)